



PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DE ST-ÉMILE-DE-SUFFOLK

Procès-verbal de la séance du conseil municipal de St-Émile-de-Suffolk, lundi le 13 janvier 2020 à 20h00 à la salle municipale de St-Émile-de-Suffolk, Québec, à laquelle sont présents :

Madame la conseillère Marie Andrée Leduc et messieurs les conseillers, Pierre Bérubé, Serge Morin, Michel Bisson et Jacques Proulx;

Madame la conseillère Louise Boudreault est absente;

Formant quorum et siégeant sous la présidence du maire, M. Hugo Desormeaux

Mme Danielle Longtin est aussi présente à titre de secrétaire de réunion.

20-01-001

1. MOMENT DE RÉFLEXION

Le conseiller Serge Morin dicte le moment de réflexion suivant : « Le conseil municipal de St-Émile-de-Suffolk s'engage à agir avec honnêteté et justice dans le respect de la loi et du code d'éthique et de déontologie des élus municipaux de St-Émile-de-Suffolk ».

20-01-002

2. OUVERTURE DE LA SÉANCE

IL EST PROPOSÉ par monsieur Michel Bisson et **APPUYÉ** par madame Marie-Andrée Leduc que la présente séance soit ouverte à 20h00.

20-01-003

3. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

1. Moment de réflexion
2. Ouverture de la séance
3. Adoption de l'ordre du jour
4. Rapport du maire
 - 4.1 Projet Piste cyclable
5. Rapport des délégations
6. Période de questions
7. Adoption des procès-verbaux du 26 novembre, 9 décembre et du 19 décembre 2019
8. Correspondances
 - 8.1 Remerciement du Club Quad
 - 8.2 Remerciement du Club des Villageoises
 - 8.3 Invitation du député Fédéral – Stéphane Lauzon
9. Voirie
 - 9.1 Rapport de la voirie
10. Urbanisme et environnement
 - 10.1 Rapport de l'inspecteur en bâtiment et environnement
 - 10.2 Projet la Loutre
11. Sécurité incendie
 - 11.1 Rapport du directeur du service Incendie
12. Loisirs et cultures
 - 12.1 Rapport des Loisirs
 - 12.2 Suivi – Politique Familiale et MADA
13. **Affaires financières/Résolutions**
 - 13.1 Liste des comptes à payer pour le mois de décembre au montant de 103 615.86\$
 - 13.2 Forfait consultation téléphonique – Deveau avocats
 - 13.3 Salaires des employés
 - 13.4 Adhésion Québec Municipal
 - 13.5 Ski de fond aux Montagnes Noires – gratuité pour les citoyens de St-Émile-de-Suffolk
 - 13.6 taux d'intérêts 18%
 - 13.7 Nomination d'un pro Maire
 - 13.8 Prêt de la salle "Ginette Koury"
 - 13.9 Augmentation de limite de la carte de crédit
 - 13.10 Dépenses incompressibles
 - 13.11 Soumissions pour la pose de planchers (Bureau municipal)



- 13.12 Adhésion annelle ADMQ
- 13.13 Déjeuner du Maire – Centre communautaire de Thurso
- 13.14 Rôle d'évaluation – équilibrage
- 13.15 Soumissions pour l'achat de sel à déglçage
- 13.16 Vente pour taxes, liste des Immeubles à être vendus
- 13.17 Vente pour taxes, mandat à représentant
- 13.18 Constat d'infraction – 9890-70-7108
- 13.19 Demande de commandite – Bowling sur glace (École de Namur)
- 13.20 Rencontre Corporation des Loisirs Papineau - Plaisance

14. Période de questions
15. Varia
16. Levée de la séance

Que l'ordre du jour soit adopté sur proposition de monsieur Pierre Bérubé et appuyé par monsieur Jacques Proulx et en conséquence demeure ouvert à toute modification.

Adoptée à l'unanimité.

4. **Rapport du maire**
Monsieur le maire dépose son rapport.

- 4.1 **Projet piste cyclable**
Aucun développement

5. **Rapport des délégations**

6. **Période de questions**

20-01-003a

7. **Adoption des procès-verbaux du 26 novembre, 9 décembre et du 19 décembre 2019**

IL EST PROPOSÉ par monsieur Serge Morin et **APPUYÉ** par monsieur Michel Bisson que le conseil municipal de St-Émile-de-Suffolk adopte les procès-verbaux du 26 novembre, 9 décembre et du 19 décembre 2019.

Adoptée à l'unanimité.

8. **Correspondance**

9. **Voirie**

- 9.1 **Rapport de la voirie**
Aucun rapport déposé pour le mois de décembre 2019.

10. **Urbanisme et environnement**

- 10.1 **Rapport de l'inspecteur en bâtiment et environnement**
Monsieur Blanc dépose son rapport du mois de décembre 2019.

- 10.2 **Projet la Loutre**
Aucun suivi sur ce dossier

11. **Sécurité Incendie**

- 11.1 **Rapport du Service Incendie**
Monsieur Jonathan Turpin dépose son rapport du mois de décembre 2019.

12. **Loisirs et cultures**

- 12.1 **Rapport des loisirs**
Madame Julie Paradis, technicienne en Loisirs, dépose son rapport du mois de décembre 2019.

- 12.2 **Suivi – Politique Familiale et MADA**

13. **Affaires municipales / Résolutions**



20-01-003

13.1 Listes des comptes à payer du mois de décembre 2019

IL EST PROPOSÉ par monsieur Pierre Bérubé et APPUYÉ par monsieur Serge Morin que les comptes à payer du mois de décembre 2019 au montant de \$103 615.86\$ soient acquittés.

Adoptée à l'unanimité.

Je soussignée, Danielle Longtin, directrice générale de la municipalité de St-Émile-de-Suffolk, certifie qu'il y a des crédits disponibles au paiement des comptes du mois de décembre 2019 et qu'il y avait les fonds disponibles pour les chèques.

Danielle Longtin, directrice générale.

20-01-004

13.2 Forfait consultation téléphonique – Deveau avocats

ATTENDU QU'en prévision de sa prochaine année budgétaire, la Municipalité de Saint-Émile-de-Suffolk a accepté l'offre de services juridiques du cabinet Deveau Avocats – Outaouais afin de répondre à ses besoins en cette matière;

ATTENDU l'offre de services du 10 janvier 2020 préparée à cette fin par Deveau Avocats – Outaouais;

IL EST PROPOSÉ par monsieur Michel Bisson et APPUYÉ par monsieur Jacques Proulx;

QUE le conseil de Saint Émile de Suffolk retienne l'offre de services juridiques soumise par Deveau Avocats – Outaouais, laquelle se décrit comme suit :

- Service offert : Consultation téléphonique, à nombre d'heures illimité;
- Personnes autorisées à consulter : Le maire, le directeur général, l'inspecteur en bâtiment et en environnement;
- Durée du contrat : 1 an, soit du 1^{er} janvier 2020 au 31 décembre 2020;
- Coût forfaitaire : 700\$ par année, taxes en sus;
- Pour tous les autres mandats demandés : Taux horaire de 190\$ de l'heure;
- Frais d'honoraires pour les dossiers de perception de taxes : 15% du montant recouvré, taxes et déboursés en sus, pour un minimum de 200\$, n'incluant toutefois pas les procédures d'exécution.

Adoptée à l'unanimité.

20-01-005

13.3 Salaires des employés

ATTENDU QUE lors de l'assemblée extraordinaire du 19 décembre 2019 il a été convenu que la majorité des employés ont obtenu une augmentation de salaire de 2.3%;

ATTENDU QUE deux employés dont la technicienne en loisirs et le journalier ont eu un ajustement de 6.8% et de 7.8%;

IL EST PROPOSÉ par monsieur Pierre Bérubé et APPUYÉ par monsieur Serge Morin;

QUE l'augmentation des salaires soient acceptée et tel qu'adoptée au budget 2019.

Adoptée à l'unanimité.

20-01-006

13.4 Adhésion Québec Municipal

ATTENDU QUE le service internet de Québec Municipal est à renouveler;

IL EST PROPOSÉ par monsieur Serge Morin et APPUYÉ par monsieur Jacques Proulx;



QUE madame Danielle Longtin procède au renouvellement, au montant de 145.66\$ plus taxes.

Adoptée à l'unanimité.

20-01-007

13.5 Ski de fond aux Montagnes Noires – gratuité pour les citoyens de St-Émile-de-Suffolk

ATTENDU QUE le Ski les Montagnes Noires, un projet en partenariat orchestré par la Corporation des loisirs de Papineau entre diverses municipalités et les Montagnes Noires de Ripon offre pour la saison 2019-2020 aux citoyens de St-Émile-de-Suffolk la gratuité d'aller faire du ski de fond avec le matériel compris;

ATTENDU QUE pour ce faire la municipalité doit déboursier 500.00\$

IL EST PROPOSÉ par madame Marie-Andrée Leduc et APPUYÉ par monsieur Michel Bisson;

QUE madame Danielle Longtin procède à l'émission d'un chèque au montant de 500.00\$.

Adoptée à l'unanimité.

20-01-008

13.6 Taux d'intérêts 18%

IL EST RÉSOLU sur proposition de monsieur Michel Bisson et APPUYÉ par monsieur Pierre Bérubé;

QUE le conseil adopte un taux d'intérêts de 18% pour l'année 2020.

Adoptée à l'unanimité.

20-01-009

13.7 Nomination d'un pro Maire

ATTENDU QU'il est nécessaire de nommer un pro maire afin de pouvoir remplacer le maire au besoin des séances à la MRC ou pour autres circonstances;

IL EST PROPOSÉ par madame Marie-Andrée Leduc et APPUYÉ par monsieur Pierre Bérubé;

QUE monsieur Serge Morin soit nommé pro maire.

Adoptée à l'unanimité.

20-01-010

13.8 Prêt de la salle "Ginette Koury"

ATTENDU QU'une demande de prêt de la salle a été reçue pour planifier une clinique d'impôt;

ATTENDU QUE ce service est offert par le CR3A de St-André-Avellin afin d'accueillir les résidents de St-Émile-de-Suffolk ;

ATTENDU QUE les dates demandées sont les 9 et 23 mars 2020 de 13h30 à 15h30;

IL EST PROPOSÉ par monsieur Michel Bisson et APPUYÉ par monsieur Serge Morin;

QUE madame Touchette du CR3A soit avisé que la salle sera mise à leur disposition gratuitement pour les 9 et 23 mars 2020.

Adoptée à l'unanimité.

20-01-011

13.9 Augmentation de limite de la carte de crédit

ATTENDU QUE certaines dépenses incompressibles passent sur la carte de crédit Visa;

ATTENDU QUE celle-ci détient une limite de 2000.00\$;



ATTENDU QU'à plusieurs reprises le montant ne s'avérait pas assez élevé;

IL EST PROPOSÉ par monsieur Jacques Proulx et APPUYÉ par monsieur Pierre Bérubé;

QUE madame Danielle Longtin, directrice générale fasse la demande d'augmentation de limite à 10 000.0\$;

Adoptée à l'unanimité.

20-01-012

13.10 Dépenses incompressibles

ATTENDU QUE la municipalité doit faire face à des dépenses incompressibles au cours de l'année 2020;

ATTENDU QUE ces dépenses doivent être approuvées par le conseil;

IL EST PROPOSÉ par monsieur Michel Bisson et APPUYÉ par monsieur Serge Morin;

QUE le conseil autorise les dépenses incompressibles selon la liste ci-dessous et autorise le maire et la directrice générale à effectuer le paiement selon, soit la date d'échéance, soit les modalités prévues par la dépense.

- Rémunération des Élus
- Rémunération des employés municipaux ou autres salaires
- Frais de déplacement
- Électricité
- Téléphone
- Centre d'enfouissement (WM)
- Immatriculation des véhicules
- Frais de postes
- Assurances
- Quote-part
- Sûreté du Québec
- Visa.

Adoptée à l'unanimité.

20-01-013

13.11 Soumissions pour la pose de planchers (Bureau Municipal)

ATTENDU QUE deux soumissions ont été reçues pour la pose de planchers dans les locaux municipaux;

ATTENDU QUE l'Entreprise Pilon de Chénéville a soumissionné au montant de 4893.75\$ plus taxes et un surplus de 508.00\$ plus taxes pour peindre la bibliothèque;

ATTENDU QUE la compagnie "Concept Yvon Lavergne" a soumissionné au montant de 4894.00\$ plus taxes;

IL EST PROPOSÉ par monsieur Serge Morin et APPUYÉ par monsieur Pierre Bérubé;

QUE la soumission de l'Entreprise Pilon soit retenue au montant de 4893.75\$ plus en plus de peindre la bibliothèque au montant de 508.00\$ plus taxes;

Adoptée à l'unanimité.

20-01-014

13.12 Adhésion annuelle ADMQ

ATTENDU que la directrice générale et secrétaire trésorière, madame Danielle Longtin est membre de l'Association des Directeurs municipaux du Québec;

IL EST PROPOSÉ par madame monsieur Pierre Bérubé et APPUYÉ par madame Marie-Andrée Leduc;



QUE le renouvellement et le paiement de la cotisation annuelle à l'Association des directeurs municipaux du Québec, incluant une assurance cautionnement au montant de 477.00\$ plus taxes;

Adoptée à l'unanimité.

20-01-015

13.13 Déjeuner du Maire – Centre communautaire de Thurso

ATTENDU QUE pour la 6^{ième} édition du Déjeuner du Maire une invitation a été reçue au coût de 15\$ dimanche le 26 janvier à 9h30 au centre communautaire de Thurso soit au 125 rue Bourget ;

ATTENDU QUE monsieur le maire Hugo Desormeaux, madame la conseillère Marie-Andrée Leduc et son conjoint désirent y assister;

IL EST PROPOSÉ par monsieur Serge Morin et APPUYÉ par monsieur Michel Bisson;

QUE les trois personnes nommées ci haut puissent assister au déjeuner du maire;

ET QUE les frais relatifs à celui-ci soient absorbés par la municipalité.

Adoptée à l'unanimité.

20-01-016

13.14 Rôle d'évaluation - équilibrage

ATTENDU QUE le rôle triennal d'évaluation foncière 2018-2019-2020 qui est à sa dernière année en 2020 et qu'il y a lieu de procéder à son équilibrage;

ATTENDU que la proportion médiane pour l'exercice financier 2020 est de 86%;

IL EST PROPOSÉ par monsieur Michel Bisson et APPUYÉ par monsieur Serge Morin;

QUE la municipalité de St-Émile-de-Suffolk adresse une demande à la MRC de Papineau à l'effet de procéder à l'équilibrage du rôle d'évaluation foncière 2021-2022-2023 par Servitech.

Adoptée à l'unanimité.

20-01-017

13.15 Soumissions pour l'achat de sel à déglacage

ATTENDU QUE le déneigeur est préoccupé par le manque de sel à déglacage pour l'hiver 2020;

ATTENDU QUE deux soumissions ont été reçues pour l'achat de sel à déglacage;

ATTENDU QU'une soumission de la compagnie "Compass" est de minimum 30 tonnes, pour 122.83\$ la tonne métrique;

ATTENDU QU'une autre soumission de la compagnie "Sel Warwick" pour minimum 36 tonnes, pour 115.00\$ la tonne métrique;

IL EST PROPOSÉ par monsieur Jacques Proulx et APPUYÉ par monsieur Michel Bisson;

QUE la soumission de la compagnie "Sel Warwick" soit retenue au montant de 115.00\$ la tonne métrique et ce pour 36 tonnes minimum;

ET QUE madame Danielle Longtin fasse les démarches nécessaires pour obtenir le sel à déglacage.

Adoptée à l'unanimité.

20-01-018

13.16 Ventes pour taxes, liste des immeubles à être vendus

ATTENDU QUE la directrice générale soumet au Conseil, pour examen et considération, un état des taxes foncières dues à la municipalité, à la date du 13 janvier 2020, afin de satisfaire aux exigences de l'article 1022 du Code municipale de la Province de Québec;



IL EST PROPOSÉ par monsieur Pierre Bérubé APPUYÉ par madame Marie-Andrée Leduc;

QUE Ledit état des taxes foncières dues à la municipalité, soit et est approuvé par le Conseil et que madame Danielle Longtin, directrice générale, prenne les procédures requises aux fins de faire vendre par la Municipalité régionale de comté (MRC) de Papineau tous les immeubles de la municipalité dont les taxes foncières qui les grèvent n'ont pas été payées.

Adoptée à l'unanimité.

20-01-019

13.17 Vente pour taxes, mandat à représentant

ATTENDU QUE la municipalité de St-Émile-de-Suffolk peut enchérir et acquérir des immeubles mis en vente pour taxes municipales impayées et ce, conformément à l'article 1038 du Code municipal;

ATTENDU QUE certains immeubles seront mis en vente pour défaut de paiement des taxes et ce, selon la résolution portant le numéro 20-01-018;

ATTENDU QUE ce Conseil croit opportun d'autoriser la directrice générale ou un représentant à enchérir et acquérir certains des immeubles mis en vente pour défaut de paiement de taxes;

IL EST PROPOSÉ par monsieur Michel Bisson et APPUYÉ par monsieur Serge Morin;

QUE conformément aux dispositions du Code municipal, ce Conseil autorise madame Danielle Longtin, directrice générale, à enchérir pour et au nom de la municipalité pour certains immeubles faisant l'objet de la vente pour défaut de paiement de taxes à être tenue en juin 2020 et ce, jusqu'à concurrence des montants de taxes, en capital, intérêts et frais.

Adoptée à l'unanimité.

13.18 Constat d'infraction – 9890-70-7108

Remis à une séance ultérieure

20-01-020

13.19 Demande de commandite – Bowling sur glace (Namur)

ATTENDU QU'une journée d'activités Bowling sur Glace est organisée par les pompiers de Namur pour recueillir des fonds pour les sorties scolaires;

IL EST PROPOSÉ par monsieur Pierre Bérubé et APPUYÉ par monsieur Serge Morin;

QU'un chèque au montant de 100.00\$ soit émis à l'École de Namur pour le Bowling sur Glace à Namur;

Adoptée à l'unanimité.

20-01-021

13.20 Rencontre avec la Corporation des Loisirs de Papineau – Plaisance

ATTENDU QU'une cédule de rencontres des membres de la Corporation des Loisirs de Papineau a été reçue;

ATTENDU QUE le 16 janvier, la rencontre est à Plaisance, le 19 mars à Notre Dame du Bon Secours et l'assemblée générale le 21 mai à St-André-Avellin;

ATTENDU QUE madame Julie Paradis, technicienne en loisirs, juge bénéfique d'assister à ces rencontres;

IL EST PROPOSÉ par madame Marie-Andrée Leduc et APPUYÉ par monsieur Jacques Proulx;

QUE madame Julie Paradis assiste à ces rencontres;

ET QUE les frais encourus soient absorbés par la municipalité;

Adoptée à l'unanimité.



20-01-022

13.21 Projet de plan de développement régional

IL EST PROPOSÉ par monsieur Serge Morin et APPUYÉ par monsieur Pierre Bérubé que monsieur Serge Morin soit autorisé par la municipalité de St-Émile-de-Suffolk à agir comme signataire pour le projet plan de développement économique Nord-est de Papineau dans le cadre de la Politique aux projets structurants;

ET QUE la municipalité de St-Émile-de-Suffolk injectera un minimum de 1500.00\$ comme mise de fonds du promoteur au projet, conditionnelle à l'engagement des autres partenaires soit, Namur, Lac des Plages et Boileau;

Adoptée à l'unanimité.

14. PÉRIODE DE QUESTIONS

15. VARIA

20-01-023

16. LEVÉE DE LA SÉANCE

IL EST RÉSOLU par monsieur Michel Bisson et APPUYÉ par monsieur Serge Morin;

QUE la séance soit levée à 20h23.

Adoptée à l'unanimité.

Hugo Desormeaux
Maire

Danielle Longtin
Directrice générale